















# Vrata v novo sezono odpira povečani hotel **KOROTAN** v **Sekiri**

**Vabimo**

vse cenjene goste in znance na

## otvoritev

bara in hotela „Korotan“ v Sekiri  
v soboto, dne 28. 5. 1955 ob 19. uri zvečer

Vodstvo hotela „Korotan“



**S  
e  
k  
i  
r  
i**

GRADBENO PODJETJE  
za stavbena in inženirska dela

Dipl. ing. **RUDOLF MOSER**  
CELOVEC — KLAGENFURT  
Ehrenhausnerstrasse 7, tel. 56-28

## HANS HARLANDER & SINOVI

CENTRALNE KURJAVE / SANITARNE NAPRAVE  
POREČE — PÖRTSCHACH, Hauptstraße 228 / telefon 224  
CELOVEC — KLAGENFURT, Villacherstraße 4 / telefon 26-62

Izdelujemo skodle (šitlne), stopnice in strešne konstrukcije ter izvajamo vsa druga v tesarsko stroko spadajoča dela.  
Z dvema prevoznima žagama ustrezemo po potrebi in na željo kjer koli.

**FRANC GASSER BILČOVS**  
TESARSKO PODJETJE

V reprezentativnem hotelu „Korotan“ v Sekiri ob Vrbskem jezeru so letos končali nekatere dogradnje, ki so jih imeli v načrtu. Stavbo so razširili za 11 metrov proti zapadu in s tem povečali jedilnico. Pod jedilnico je pokrita garaža za vozila, nad jedilnico pa so v obeh nadstropjih komfortne tujske sobe z apartmaji in deloma s kopalnicami. Povečali so tudi bar in ga opremili še lepše in udobnejše, da lahko odgovarja vsem željam najzahtevnejših gostov.

Pri gradbenih delih po osnutku spretnega in priznanega arhitekta Janeza Oswalda so tvrdke, ki so sodelovale, izvedle vsa v njihovo stroko spadajoča dela precizno in zelo zadovoljivo. Gradbeni mojster Moser je oskrbel vsa zidarska dela. Kovinska in kleparska dela ter obloge za umivalnike je izvedla tvrdka Fleischmann. Tvrdka Harlander in sinovi je uredila instalacijske in sanitarne naprave; mizarska dela, vse pohištvo in vzdane omare, gradbena mi-

zarska dela in opremo bara sta pa izvedli podjetji Mlečnik in Perdacher. Ključavničarska dela, vsi balkoni in kovinska okna so bila v rokah firme Wunderle. Podjetje Caviola je opremilo prostore s tapetnimi deli, kavči za hotel, fotelji za bar in klobučevinastim podom. Hladilne naprave in ventilacije je naredila tvrdka Riva, parkete pa tvrdka Orasch-nasledniki. Neonska razsvetljava je delo tvrdke Rudelics. Vsa tesarska dela, strešno konstrukcijo je izvedlo tesarsko podjetje Gasser. Elektrotehnik Schlapper je izvedel električno napeljavo in mojster Kickl slikarska in pleskarska dela. Tvrdka Merluzzi pa je opremila z umetnimi kamni pode in teraso. Z modernimi zavesami in pohištvenim blagom je prostore okusno opremila tvrdka Haas & sinovi.

Navedene tvrdke so vsaka na svojem področju izvedle svoja dela vestno, točno in solidno.

Preproge  
Zavese  
Blago za pohištvo

WIEN

## Philipp Haas & Söhne

V. A. G. GRAZ

ZASTOPSTVO  
Dipl. trg. Otto Frank  
VZORČNO SKLADIŠČE

Celovec-Klagenfurt, Damaschkestr. 2

Linolej

Tapete

Tekstilne notranje oprave

Telefon 33-70



## NEON - AUSTRIA

A. RUDALICS, Klagenfurt

Villacher Straße 3 / Telefon 30-03

Neon-Lichtreklame / Raumausleuchtungen / Laboratoriumsbedarf

Erste und einzige Glasbläserei Kärntens

Gradbeno in pohištveno mizarstvo

## MARKUS PERDACHER

Ravne-Raunach / P. Ribnica-Reifnitz a. S.  
Telefon 223

Parketna tla  
Gumijasta tla  
Talne obloge

## Orasch' Erben

Celovec-Klagenfurt, 8. Maistrasse 5 / tel. 56-38

ELEKTRO-PODJETJE

## Ing. A. SCHLAPPER

BOROVLJE - DOLLICHGASSE 4

Izvedba vseh električnih instalacij — Moderne stikalne naprave

## Kullnigg - Mletschnig

Tischlerei — Mizarstvo  
Kirschentheuer — Kožentavra 38

SLIKARSKI IN PLESKARSKI MOJSTER

## HERMAN KICKL

GRABŠTANJ

se priporoča za vsa v stroko spadajoča dela



Hladilne omare in hladilne naprave,  
točilne omare, naprave za sladoled, najboljše pri

## JULIUS RIVA

Celovec — Klagenfurt, Rosentalerstraße 17  
Brezplačna posvetovanja in načrtovanja

## MERLUZZI & CO

Beljak — Spittal

Gradnje iz naravnega kamna  
Terazzo- in ciklopi tlak

## Alois Caviola

tapetnik in dekorater

CELOVEC — KLAGENFURT

Karfreitstrasse 13 tel. 32-04



FRANZ

## FLEISCHMANN

Birmanske ure

od strokovne trgovine

## Kobler & Co.

Beljak — Villach

DRVA — bukev, brezo, smreko,  
bor kupi trgovina za premog  
Kahlhofer, Celovec-Klagenfurt,  
Alter Platz 5, telefon 55-62